



Material Comp

Material Comp 日本語マニュアル

Welcome to VoosteQ



VoosteQの製品をお買い上げ頂きありがとうございます。

既に他社のコンプレッサーを使っているプロデューサー、アーティスト、ミュージシャンの方々なら Material Compはシンプルで簡単に使いこなせます。

それでもMaterial Compにはコンプレッサーには珍しいパラメーターがいくつもあります。

このマニュアルでMaterial Compを使用する為の全機能の解説を記載しています。

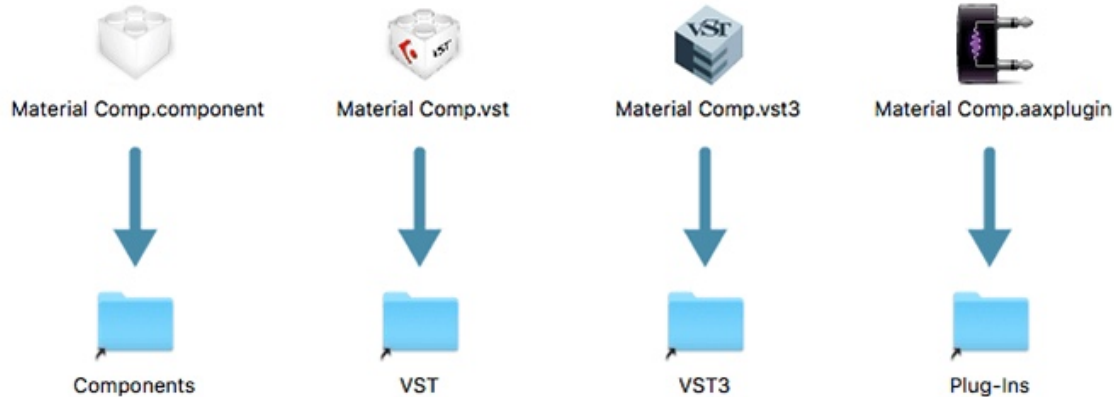
是非、楽しんで使って素晴らしい音を作ってください！

VoosteQ

support@voosteq.com

www.voosteq.com

インストール方法(mac)



- 1、決済完了後に登録したメールアドレスへダウンロード用URLが届きますのでダウンロードして下さい。
- 2、ダウンロードしたdmgを開くと上記のフォルダが開きます。
- 3、使用したいプラグインのフォーマットを各フォルダにドラッグ&ドロップして下さい。
※macOS Mojave(10.14)、macOS Catalina(10.15)、macOS Big Sur(11.0)で直接ドラッグアンドドロップができない場合、フォルダを開いてからドラッグアンドドロップしてください。
- 4、パスワード入力画面が表示された場合は、ご使用のmacのパスワードを入力して下さい。

以上でインストールは完了です。

決済完了後に登録したメールアドレスへKeyzy(ライセンス発行サービス)から届いたシリアルナンバーをご用意し、次の「オーサライズ方法」へ進んで下さい。

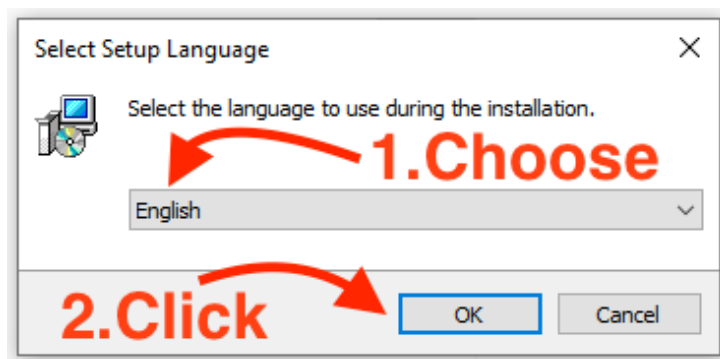
インストール方法(Windows)

- 1、決済完了後に登録したメールアドレスへダウンロード用URLが届きますのでダウンロードして下さい。
- 2、ダウンロードしたインストーラーを下記の手順でインストールしてください。
- 3、パスワード入力画面が表示された場合は、ご使用のWindowsのパスワードを入力して下さい。

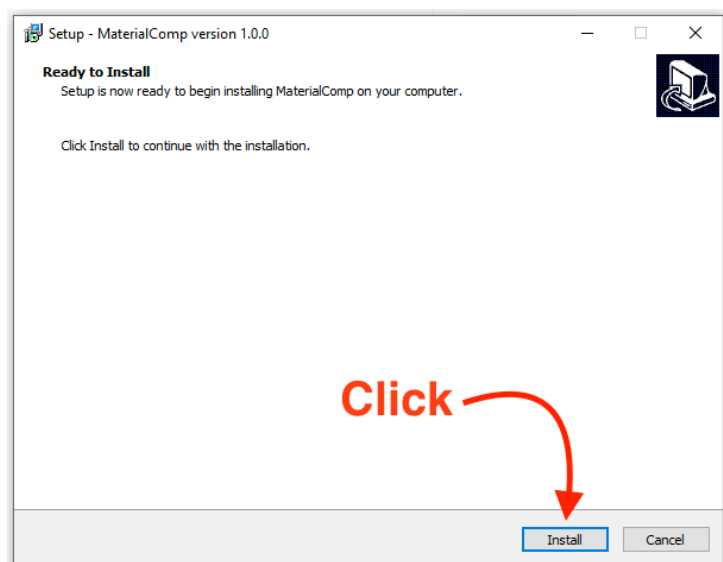
以上でインストールは完了です。

決済完了後に登録したメールアドレスへKeyzy(ライセンス発行サービス)から届いたシリアルナンバーをご用意し、次の「オーサライズ方法」へ進んで下さい。

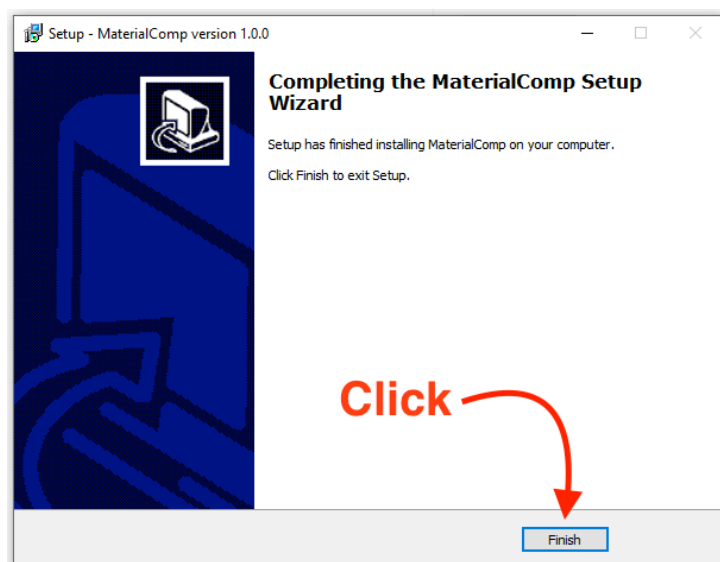
1



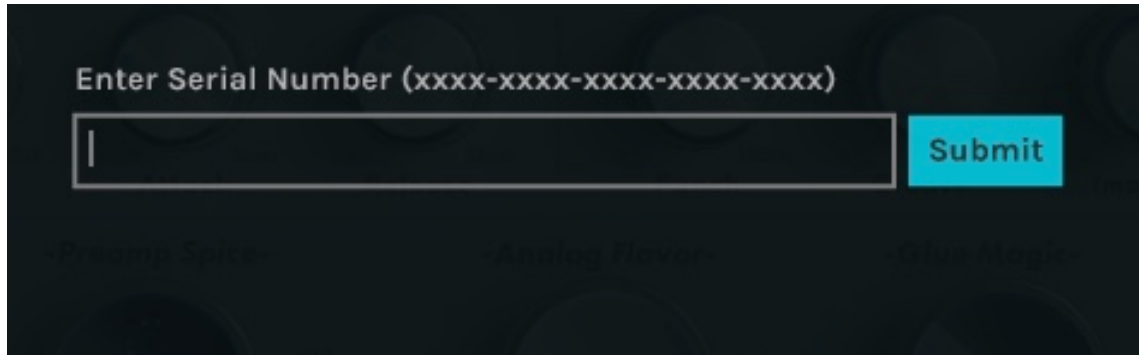
2



3



オーサライズ方法



決済完了後に購入時に登録したメールアドレスへKeyzy(ライセンス発行サービス)からシリアルナンバーが届きます。

Material Compをホストアプリケーションにインサートし、シリアルナンバーを入力してください。シリアル入力画面はヘッダーの”Material Comp”のロゴ or 右のAboutボタンをクリックすると表示されます。

※Material Compの認証にはインターネット接続が必要です。
インターネット環境がない場合はオーサライズが出来ません。

シリアルナンバーがサーバーで認証された場合は下記のメッセージが表示されます。
認証は以上で完了です！

Authorization has been completed!! Enjoy!!

下記のメッセージが表示された場合はシリアルナンバーが間違っているかインターネット接続がない、またはすでに3台のコンピューターでオーサライズ済みです。
不明な点はサポートへご連絡ください。support@voosteq.com

**The serial number is incorrect or there is no internet connection.
Contact support if authorization fails.**

Q&A

Q.Material Compは同時に何台のコンピューターへオーサライズ可能ですか？

A.3台までになります。VMware FusionやParallels Desktopなどの仮想環境も1台に数えます。

Q.4台目のパソコンにオーサライズしたいので、オーサライズを解除することは可能ですか？

A.可能です。オーサライズを解除したいMac/PCにてAbout Windowの「Deactivation : Open Window」をクリックし「Deactivation」を選択してください。

※オーサライズを解除するにはインターネット接続が必要です。

インターネット環境がない場合はオーサライズの解除は出来ません。

不明な点はサポートへご連絡ください。 support@voosteq.com

Q.ハードディスクの故障などで3台以上のPCへオーサライズしたい場合は可能ですか？

A.可能です。VoosteQのシステムで対応しますのでサポートまでお問い合わせください。

Product Overview

Material Compとは

VoosteQが3年かけて開発したアナログ回路のニュアンスを徹底的に再現する技術、“DFP”を実装した、最先端のコンプレッサー。
マスタリンググレードの信号処理技術を非常に低いCPU負荷で実現。
内部は完全64bitの処理で、信じられないほど透明感のあるサウンドを演出。
6つの非常に高品質のモデリングコンプレッサー、
6つのハイエンド・アナログ機器をモデリングしたプリアンプのサチュレーション、
8つの実際にハードウェアを通したアナログ回路のシミュレート、4つの魔法のように接着するグルーを搭載。
それぞれのマテリアルを自由自在に組み合わせることで、
ヒットチャートに使われるモダンサウンドから、ユニークなレトロなアナログサウンドまで柔軟に対応。

サウンドは完璧なアナログ、操作感は柔軟なデジタルのMaterial Compをインサートすれば、
あなたのミックスにあらゆる”スパイス”、“フレーバー”、“魔法”をもたらします。

主な特徴

- VoosteQ独自のアナログ回路シミュレーション技術“DFP”を採用
- 6つのコンプレッサータイプ
- 6つのプリアンプのサチュレーション
- 8つのアナログ回路のシミュレート
- 4つのグルータイプ
- 2倍のオーバーサンプリング
- 表示に高性能なアナライザー
- 完全64-bit内部処理による、最先端の透明感のあるサウンド
- 非常に低いCPU負荷
- ディアクティベーション(認証の解除)に対応
- ステレオ／モノ対応
- 最大192kHzまでのサンプリング・レートに対応
- 外部サイドチェインに対応
- PDFマニュアル（日本語版、英語版）付属



1.Comp Mode

「Modern」「60's FET」「Luxe VCA」「Studio Master」「OPTO」「TUBE」の6つのアナログモデリングコンプレッサーを搭載。

2.Preamp Spice

ハイエンド・アナログ機器プリアンプのサチュレーションモデリングを6つ搭載。
強く歪ませるためではなく、巧みに設計されたアナログのプリアンプのドライブサウンドを生成します。

3.Analog Flavor

VoosteQ独自のアナログ回路を通した音を再現するサウンドを8つ搭載。
ハードウェアを通したことによる空気感、周波数、位相の変化など実際に回路を通した音を徹底的に解析し再現。
EQでは決して再現不可能な完璧なアナログサウンドをもたらします。

4.Glue Magic

VoosteQがオリジナルで開発した全てのサウンドをまとめ上げるグルーを4つ搭載。
コンプレッサーを調整した後にさらに馴染ませたい時などに非常に効果的です。
ミックスバス以外にアコギやボーカルにも効果を発揮します。

5. Special Section

“Special Section”の3つの機能はMaterial Compressorのサウンドをさらに魅力的にします。
より攻撃的なアタックを生成し音の輪郭を強化する”Punch”、
入力信号に合わせてリアルタイムでうねるようなグルーブを付加する”Groove”、
マスタリングスタジオで使われている技術を応用したステレオに広げる”Imager”を搭載。

Material Comp v1.5 / 1.6 / v1.7のアップデート内容

「主な新機能」

- ・ Mac M1のネイティブサポート
- ・ リサイズ機能を追加
- ・ グラフを非表示にしメーターのみにするモードを追加
- ・ ヘッダー、グラフセクション、スライダー、ボタンなどのデザインを一新
- ・ 外部サイドチェインの追加
- ・ Lookaheadの追加
- ・ AttackとReleaseにオートモードを追加
- ・ Input、Output、SC Filterスライダーをノブに変更
- ・ Protoolsのゲインリダクションメーターに対応(AAX)
- ・ CPU負荷を最大20%軽量化
- ・ ディアクティベーション(認証の解除)に対応
- ・ アップデート通知機能の追加

「その他の変更点」

- ・ モノトラックにアサインした際に不要のパラメーターを非表示に変更
- ・ グラフのカラーコントラスト調整を追加
- ・ サブセクションのスライダーの並びを変更
- ・ Preset BrowserのパラメーターロックにOver Samplingを追加
- ・ デフォルトのメータースケールを60dBから30dBに変更
- ・ ナイキスト周波数付近の音質向上

「バグフィックス」

- ・ Undo/Redo時にA/Bボタンが切り替わらないのを改善(Mac / Windows)
- ・ 一部の環境でComp Modeの「Modern」が意図しない動作していたのを改善(Mac / Windows)
- ・ 一部の環境でPreamp Spiceにノイズが付加されていたのを改善(Mac / Windows)
- ・ 一部の環境でAnalog Flavorが原因で無音 or クラッシュする問題を改善(Windows)
- ・ ゲインリダクションの値の表示タイミングを改善(Mac / Windows)
- ・ ノブの操作が重くなる現象を改善(Mac / Windows)
- ・ アニメーションが重たくなる現象を改善(Mac / Windows)
- ・ スレッシュホールド、レシオがマウスホールで変更できない問題をFIX(mac/win)
- ・ プラグインのコピー時にまれに無音になる問題をFIX(mac/win)
- ・ レイテンシーが補正されない問題をFIX(mac/win)
- ・ Protoolsでセッションを立ち上げ後にパラメーターが正確に再現出来ない問題をFIX(mac/win)
- ・ プリセットがインストール出来ない問題をFIX(mac)

QuickStart Guide



「ノブ&スライダーの操作方法」

altを押しながらノブまたはスライダーをクリックするとデフォルトの値に戻ります。

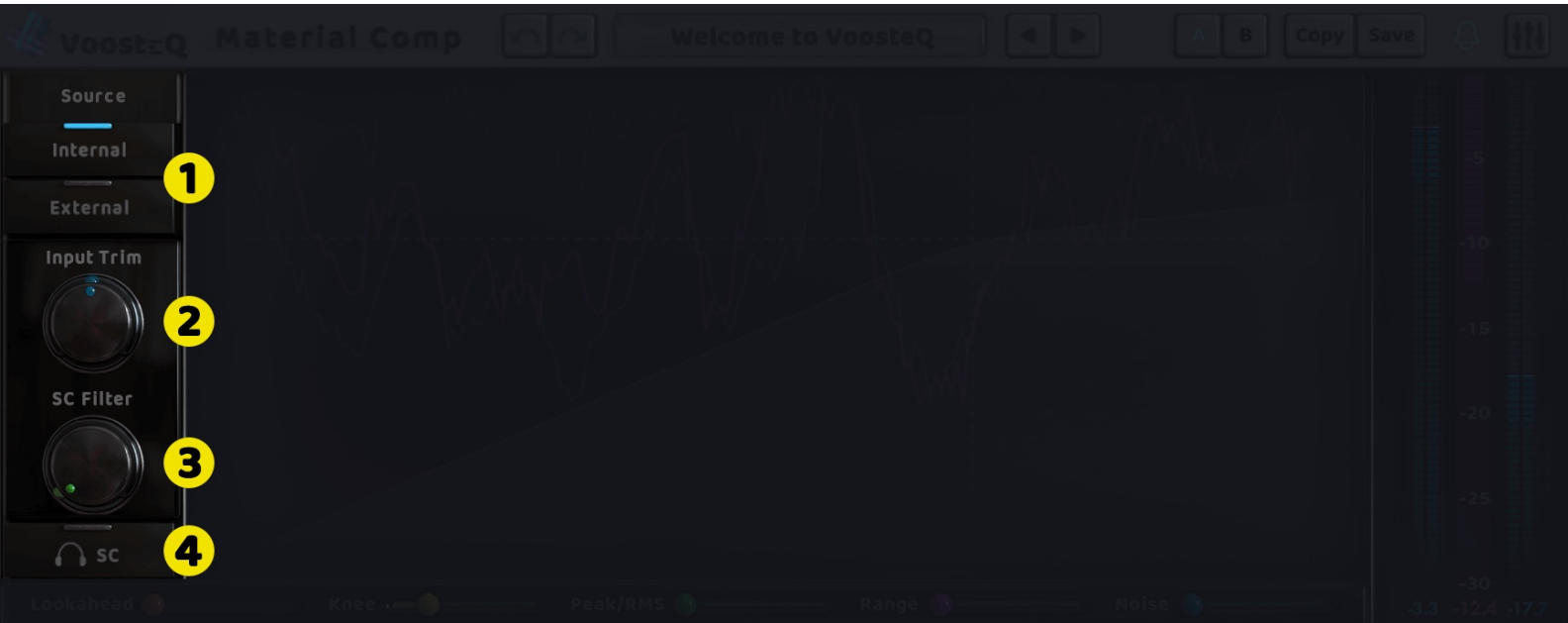
commandを押しながらノブまたはスライダーをドラッグするとパラメーターを細かく調整できます。

ノブまたはスライダーをダブルクリックするとパラメーターの数値をキーボードから入力できます。

Material Compは1～3dB程度リダクションさせるのはもちろん、

素材にもよりますが10dB以上リダクションさせても音が破綻しないので強くかけるのがオススメです。

Input Section



1.Source Select

入力ソースを内部と外部で切り替えます。

2.Input Trim

入力レベルを-30.0dBから+30.0dBの範囲で調整します。

3.SC Filter

20Hzから800Hzの間でゲインリダクションの検知から低域をスルーします。

4.SC Filter Listen

OnにするとSC Filterがかかっている周波数をモニターできます。

Compressor Section



1.Threshold

スレッシュホールドを+2.0dBから-60.0dBの間で調整します。

2.Ratio

レシオを1:1から1:20の間で調整します。

3.Attack

アタックを調整します。

調整範囲はコンプレッサーモードにより異なります。

[60's FET] 0.02ms - 0.8ms

[Modern][Luxe VCA][Studio Master][OPTO][TUBE] 0.1ms - 250ms

4.Auto Attack

Onにした場合、アタックを入力信号に合わせて自動で可変します。

5.Release

リリースを調整します。

調整範囲はコンプレッサーモードにより異なります。

[60's FET] 50ms - 1000ms

[Modern][Luxe VCA][Studio Master][OPTO][TUBE] 1.0ms - 500ms

6.Auto Release

Onにした場合、リリースを入力信号に合わせて自動で可変します。

Special Section & Output Section



「Special Section」

1.Punch

VoosteQ独自の技術を駆使した機能で、入力信号を検出してより強いアタックを付加します。ボーカル、ドラム、ピアノなどに効果的です。

2.Groove

VoosteQ独自の技術を駆使した機能で、入力信号を検出して最適なグルーブを付加します。マスター以外にドラムやギターにも効果的です。

3.Imager

低域に影響を与えず中域以上をステレオに広げます。ステレオ入力の際のみ動作します。

「Output Section」

1.Output

最終的な出力レベルを-30.0dBから+30.0dBの範囲で調整します。

Additional Section



1.Lookahead

アタックの検出漏れを回避するタイム(Off - 20ms)を調整します。
設定した値のレイテンシー(0ms - 20ms)が発生します。

2.Knee

コンプレッサーのニーの値をハードニーからソフトニーまで調整します。

3.Peak/RMS

コンプレッサーの検出をPeakまたはRMSに変更します。
Peakはより正確な処理を、RMSは耳で聞いた音圧に近いサウンドを検出に使用します。
アタックが強い素材はPeakより、ベースやマスターバスなどはRMSよりがオススメです。

4.Range

ゲインリダクションの最大量を-60.0dBから-1.0dBの間で固定します。

5.Noise

英国製のスタジオコンソールから直接サンプリングしたノイズを追加します。

Comp Mode



コンプレッサーのモードを選択します。

1.Modern

VoosteQ独自の非常にモダンなサウンド。

素材を選ぶことなく使用できるモダンな質感のコンプです。

強くかけるとわずかな歪みを発生させます。

2.60's FET

スタジオで定番のFETコンプレッサーのモデリング。

オリジナル同様、非常に早いアタックと粘り気のあるリリースが特徴です。

3.Luxe VCA

高級感のある近年発売されたVCAコンプレッサーのモデリングで全タイプの中で一番クリアなサウンド。

トランジェントに対するレスポンスが速くさまざまなソースに使用できます。

4.Studio Master

VoosteQ独自のマスターバス用のサウンド。

強くかけても歪みがほぼ発生しない、非常に独特なサウンド。

5.OPTO

高価なオプティカルコンプレッサーのモデリング。

オリジナルのハードウェア特有の暖かさと緩やかなアタックをもたらします。

ボーカルやベースやバスに最適です。

6.TUBE

状態の良い真空管コンプレッサーのモデリング。

通しただけでごくわずかな真空管の歪みを発生させます。

Preamp Spice



Preamp Spiceのモードを選択します。

1. Harmonic

素材を選ぶことない非常に繊細なアナログ感のあるサウンドです。

2. Analog

わずかに太くなるよう設計されたサチュレーションサウンドです。

3. Smoggy

60年代ビンテージのパーツで組んだオリジナルのプリアンプのサウンドです。

偶数と奇数倍音による複雑で曇ったサウンドです。

4. Tape

テープを通した際に生じる非常にシルキーなサウンドです。

EQでは再現できないテープスピード15ipsのサチュレーション回路による周波数の変化もあります。

5. Class A HOT

クラスAを使用した暖かいサウンドです。

6. Class A COOL

クラスAを使用した暗めのサウンドです。

7. Preamp Mix

Preamp Spiceのミックス量を調整します。

Analog Flavor



Analog Flavorのモードを選択します。

※Analog Flavorは実際にアナログケーブルを通した信号をモデリングしており、位相のズレを回避するためマスターセクションのMIXは効きません。

1.Bypass

Analog Flavorをバイパスします。

2.Rich Buffer

価格が30万円以上するバッファーを通したサウンドのエミュレート。
トランス回路による明瞭さも追加されます。

3.N-Type

世界中のスタジオに置かれる英国製大型コンソールを通したサウンドのエミュレート。

4.S-Type

世界中のスタジオに置かれる英国製大型コンソールを通したサウンドのエミュレート。

5.USA M Console

ホームスタジオに置かれるUSA製ミキサーを通したサウンドのエミュレート。

6.British Green

緑のハードウェアで有名な英国製コンプレッサーを通したサウンドのエミュレート。

7.Cheep Console

非常に廉価なホームスタジオに置かれるUSA製ミキサーを通したサウンドのエミュレート。

8.60's Surf

60年代のビンテージのハードウェアを通したサウンドのエミュレート。

9.Analog+

オーディオケーブルのみを通したアナログの空気感を付加するサウンドのエミュレート。

注) アナログフレーバーとオーバーサンプリングをオートメーションすることは可能ですが、プラグインのレイテンシに影響するのでオートメーションは推奨されません。

アナログフレーバーとオーバーサンプリングのオートメーションには特に注意が必要です。

Glue Magic



Glue Magicのモードを選択します。

1.Studio Console

英国製コンソールのマスターバスのグルー効果をモデリングしたモードです。
マスターバスはもちろん全てのサウンドに一体感を演出します。

2.Aggressive Pumping

ポンピング効果が付加されます。
強くかけるとサウンドがより攻撃的になります。

3.Pop Tune

リダクション量に応じて明るいサウンドになります。

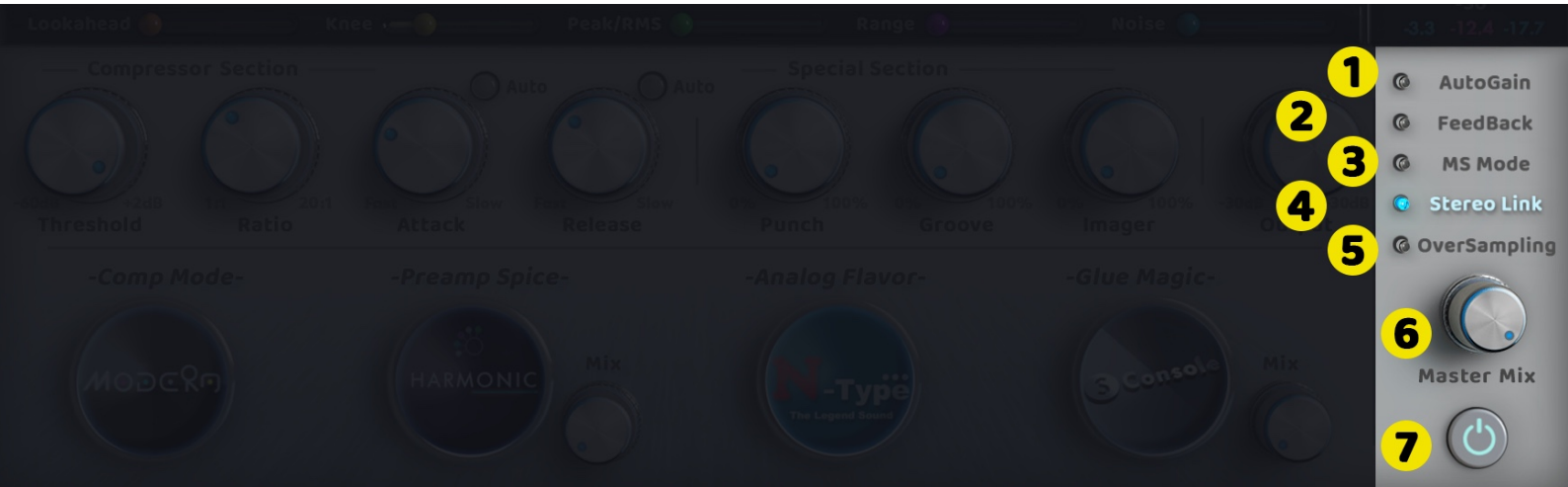
4.Deep Bass

低音が強調されているサウンドに最適です。

5.Glue Mix

Glue Magicのミックス量を調整します。
コンプレッサーを調整した後にさらに馴染ませたい時などに10～50%辺りで調整するのがオススメです。

Master Section



1.AutoGain

リダクションの量に合わせて自動で音量を調整します。

2.FeedBack

Onにした場合、コンプレッサーの検出動作をFeedforwardからFeedBackにします。

FeedBackはリダクションした信号を入力に戻す方式で、ヴィンテージの回路を再現するモードです。

3.MS Mode

ゲインリダクションの検出方式をMSにしたモード。

ステレオ入力の際のみ動作します。

4.Stereo Link

ゲインリダクションの検出をステレオリンクします。

マスターやドラムのバスなどはOnにするとステレオバランスが保たれます。

ステレオ入力の際のみ動作します。

5.Over Sampling

オーバーサンプリングを有効にします。

注) アナログフレーバーとオーバーサンプリングをオートメーションすることは可能ですが、プラグインのレイテンシに影響するのでオートメーションは推奨されません。

アナログフレーバーとオーバーサンプリングのオートメーションには特に注意が必要です。

6.Mix

Analog Flavorを除くプロセッサーのミックス量を調整します。

7.Bypass

全てのプロセッサーをバイパスします。

Graph Mode



1.Waveform&GainReduction Curve

インプット、アウトプット、ゲインリダクションカーブをグラフセクションに表示します。
グラフセクションの左側にマウスカーソルを合わせるとメーターモードへ変更用のボタンが表示されます。
表示されたアイコンをクリックすると表示をメーターモードに変更します。

2.Meter

ピークメーター、RMSメーター、ピークホールドを表示します。
メーター自体をクリックすると表示をメーターモードに変更します。

3.Numerical display

ピークのデシベル表示、ゲインリダクションの値を表示します。

Meter Mode



1.Meter

ピークメーター、RMSメーター、ピークホールドを表示します。
メーター自体をクリックすると表示をグラフモードに変更します。

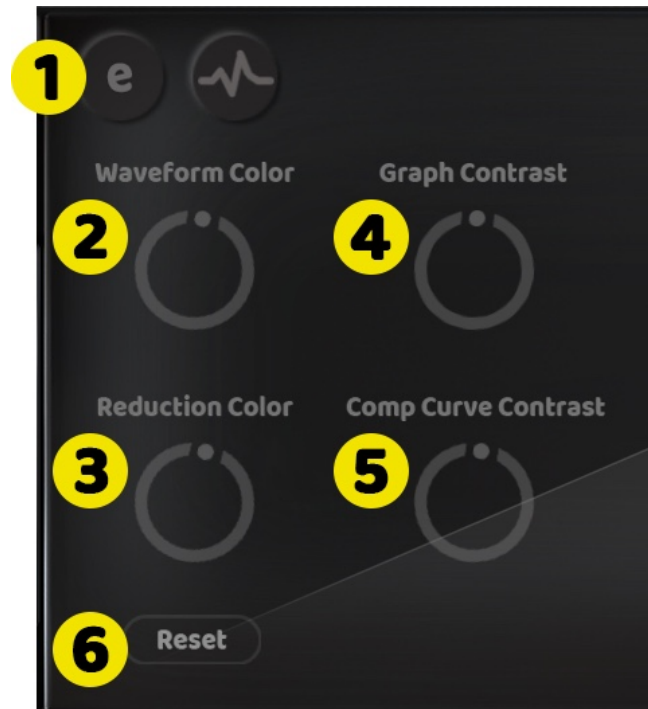
2.Numerical display

ピークのデシベル表示、ゲインリダクションの値を表示します。

3.Expand

表示をグラフモードに変更します。

Color Edit Section



1. Editor

グラフセクションの左側にマウスカーソルを合わせるとカラー調整用の「e」ボタンが表示されます。「e」ボタンをクリックすると下記が表示されます。

2.Waveform Color

グラフセクションの波形のカラーを調整します。

3.Reduction Color

グラフセクションのゲインリダクションカラーを調整します。

4.Graph Contrast

グラフセクションの波形のコントラストを調整します。

5.Comp Curve Contrast

コンプレッサーのカーブのコントラストを調整します。

6.Reset

グラフセクションの波形のカラーとゲインリダクションカラーをリセットします。

Header Section



1.Undo/Redo

無制限のUndo/Redoボタンです。

Undo button : 最後の操作をキャンセルし以前の状態に戻します。

Redo button : Undo buttonによってキャンセルされた操作を再度実行します。

2.Patch Name

選択されているパッチネームを表示します。

パラメーターを調整するとパッチネームにアスタリスク「*」が追加されます。

3.Preview/Next

Preset Browserの一つ前、一つ後を選択します。

4.A/B

パラメーターのAとBの比較の切り替えです。

5.Copy

パラメータ設定のAが選択されている場合はBに、

Bが選択されている場合はAに現在のパラメーターをコピーします。

6.Save

現在のパラメーター情報をUser Presetに保存します。

保存先のパスは下記です。

Mac: /Users/[Your Username]/Documents/VoosteQ/Material Comp/Asset/Preset/UserPreset

Win: C:\Program Files\Common Files\VoosteQ\Material Comp\Preset\UserPreset

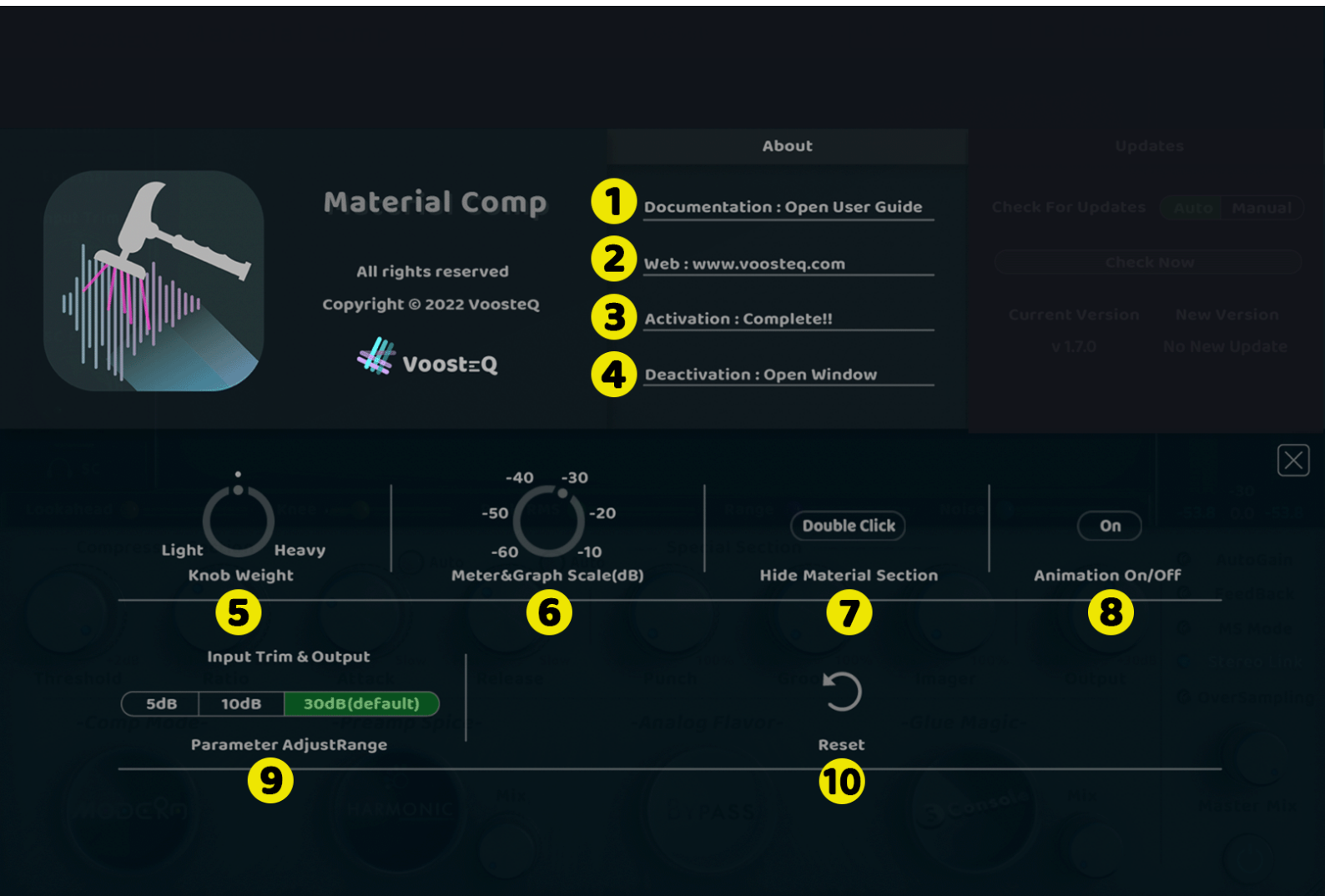
7.Notification

アップデートがある場合、通知アイコンを表示します。

8.About

About Windowを表示します。

About Window



1.Documentation

本マニュアルを開きます。

2.Web

VoosteQのWebサイトをデフォルトブラウザで開きます。

3.Activation

オーサライズの状態を表示します。

4.Deactivation

認証を解除するウィンドウを開きます。

ご使用のコンピューターから認証を解除したい場合、Deactivationをクリックし、アラートウィンドウのDeactivationをクリックしてください。

5.Knob Weight

ノブの重さを調整します。

6.Meter&Graph Scale(dB)

メーターとグラフの表示スケールを変更します。(-60dB - -10dB)

7.Material Section “Hide”

マテリアルセレクト時にマテリアルウィンドウを閉じる動作をダブルクリック or シングルクリックで切り替えます。

8.Animation On/Off

アニメーションのオンオフを切り替えます。

ご使用の環境でアニメーションが重い場合はオフをオススメします。

9.Parameter AdjustRange

Input TrimとOutputの調整範囲を変更します。

±30dBまでの変化は不要で細かく調整するための機能です。

例えば5dBに設定した場合、ノブの表示は±5dBまでになりますが、そのままさらにノブを操作すると±30dBまで調整可能です。

10.Reset

5～9の設定を工場出荷時にリセットします。

Updates



アップデートの確認やバージョンの確認をする機能です。
アップデートの確認にはインターネット接続が必要です。

1.Check For Updates

アップデートを確認する頻度を設定します。

Autoは自動で確認、Manualは下記の「2.Check Now」をクリックして確認する必要があります。

2.Check Now

アップデートがあるかチェックします。インターネット接続が必要です。

3.Current & New Version

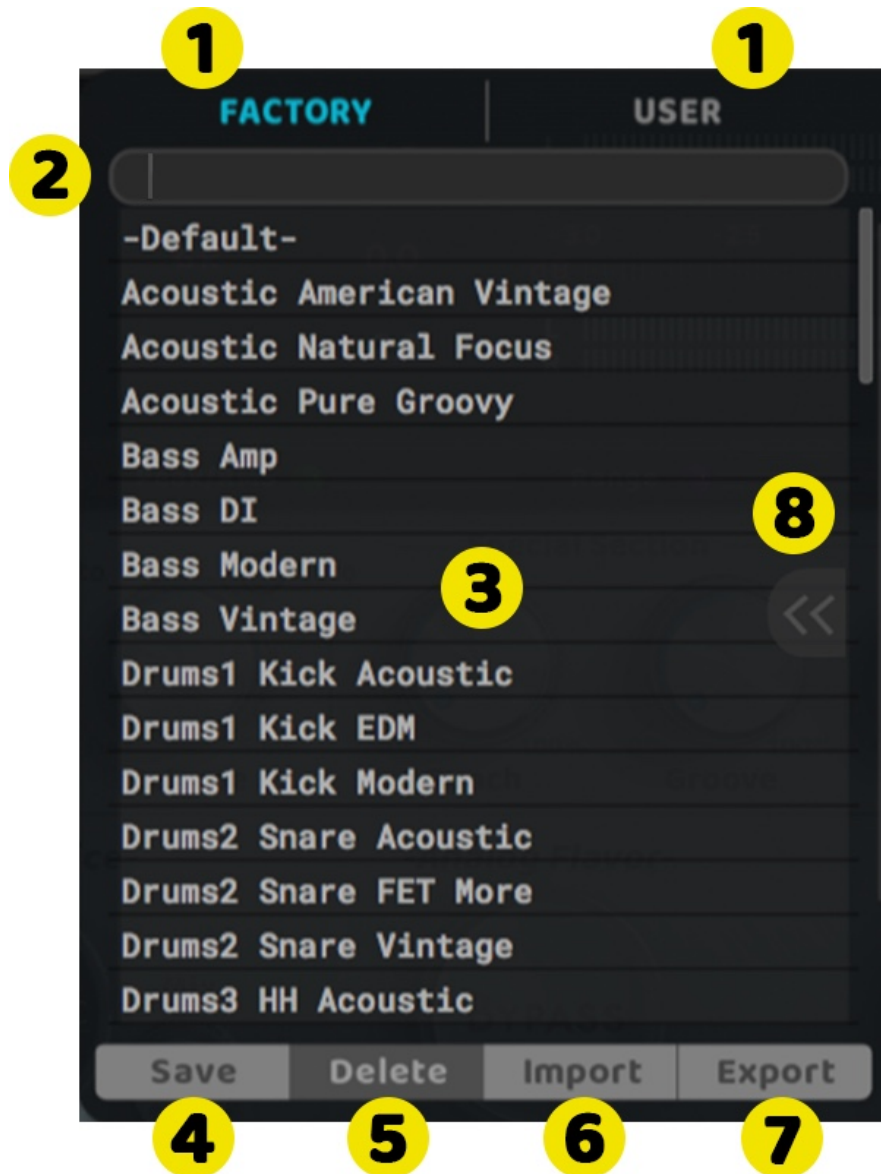
現在のバージョンとアップデートがある場合はそのバージョンを表示します。

4.Download Updater

アップデートがある場合に表示されます。

クリックするとデフォルトのブラウザでアップデーターをダウンロードします。

Preset Browser



1. Bank Selector

Factory PresetとUser Presetを選択できます。

Factory Presetは削除、上書きは出来ません。

User Presetはお気に入りの設定です。User Presetは削除、上書きできます。

出荷時はUser Presetはありませんのであなた自身でクールなプリセットをセーブしてください。

2. Search Window

サーチウィンドウでパッチを検索できます。

3. Preset Selector

プリセットを選択できます。

4.Save

Header Sectionのセーブ機能と同様です。

5.Delete

現在選択されているパッチを削除します。

6.Import

外部ファイルをインポートします。

インポートしただけではパラメーターの更新のみです。

保存したい場合はセーブしてください。

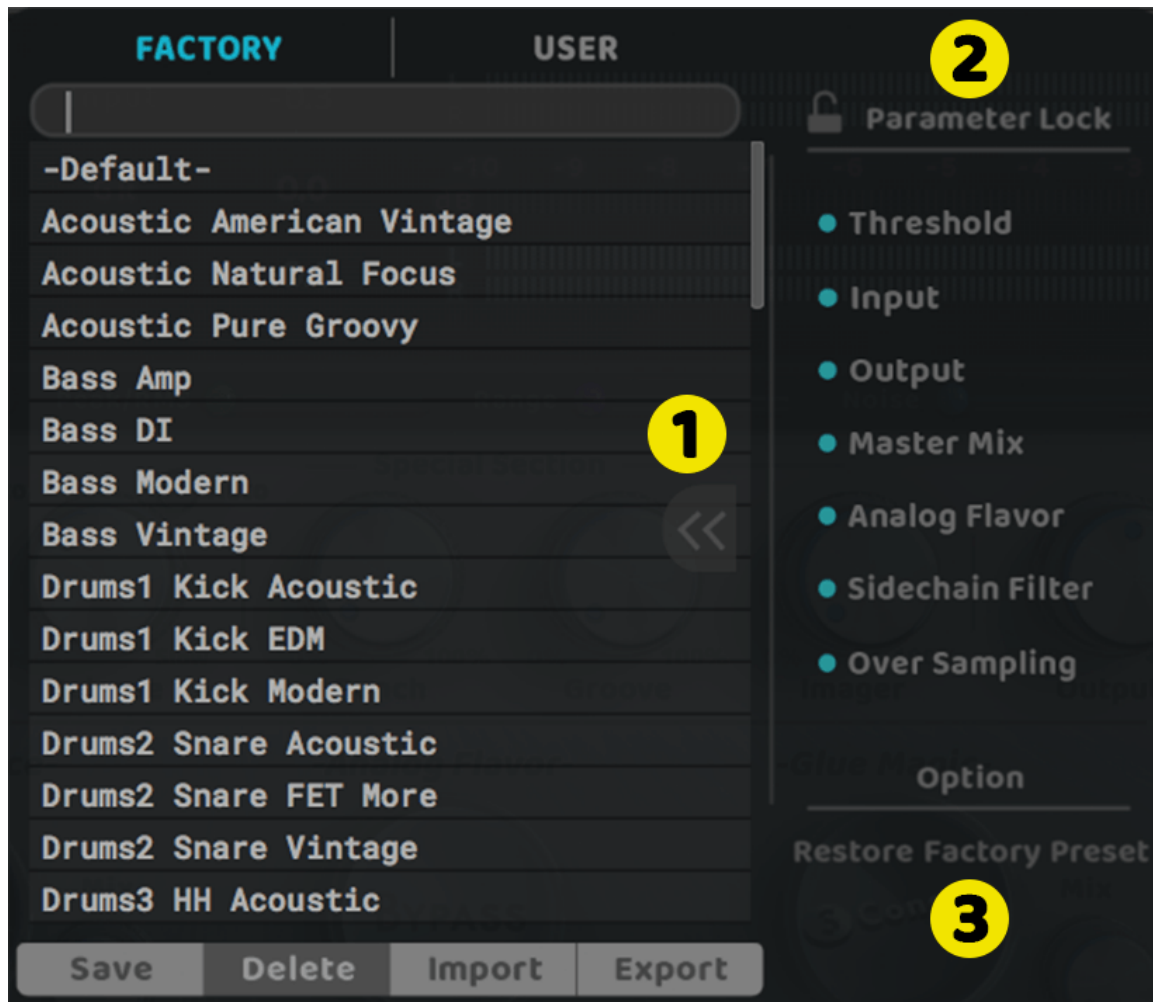
7.Export

現在のパラメータをエクスポートします。

8.Preset Browser Option

クリックするとプリセットブラウザのオプションを表示します。(次の項を参照)

Preset Browser Option



1.Preset Browser Option

クリックするとプリセットブラウザのオプションを表示します。

2.Parameter Lock(Threshold, Input, Output, Master Mix, Analog Flavor, SideChain Filter)

プリセット読み込み時にThreshold、Input、Output、Master Mix、Analog Flavor、SideChain Filter、Over Samplingの値を変更しないようロックします。

3.Option(Restore Preset)

ファクトリープリセットを削除してしまった場合、リストアします。

Requirements

Mac OS X requirements

Mac OS X 10.13 or higher

AU or VST2/3 or AAX Native (Pro Tools)

Apple Silicon(M1) & Intel processor

Windows requirements

Windows 10

VST2/3 or AAX Native (Pro Tools)

プラグインフォーマット:

AAX (64-bit), AU, VST2, VST3

*64bitのホストアプリケーションのみ対応となります。

対応ホストアプリケーション(64bit Only)

Pro Tools (Mac & PC: AAX Native)

Logic Pro (Mac: AudioUnits)

Ableton Live (Mac: AudioUnits & VST2/3, Windows: VST2/3)

Cubase (Mac & PC: VST2/3)

Studio One (Mac: AudioUnits & VST3, Windows: VST3)

インターネット接続環境(ライセンス認証用)

ご使用にあたって

- ・インストールにはハードディスクに最低でも500MB以上（インストール時）の空き領域が必要です。
- ・スムーズに動作させる為に、処理速度の速いCPU及びRAMメモリに十分な余裕があるコンピュータにインストールしてご使用されることをお奨めいたします。
- ・本製品をご使用いただくにはインターネット経由でのオーサライズが必要となります。
オーサライズにはインターネットへの接続環境、及び購入時のE-Mailアドレスへ届いたシリアルナンバーが必要となります。
- オフラインオーサライズ(オーサライズしたコンピュータの解除)にも対応してます。

- ・ここに掲載している製品の仕様は、予告無く変更されることがあります。
- ・ダウンロード製品という性質上、一切の返品・返金はお受け付け致しかねます。

VoosteQ Software License Agreement

「VoosteQ」および関連するロゴは、VoosteQの登録商標です。
VSTはSteinberg Media Technologies GmbHの商標です。
その他の全ての製品・会社名は各所持者の登録商標です。

VoosteQ製品の完全版を配布またはコピーすることは許可されていません。
VoosteQ製品は商用プログラムです。他の人にコピーを提供することは国際著作権法の違反です。
製品のファイルをリバースエンジニアリング、リバースコンパイル、
または逆アセンブルすることはできません。

VoosteQ製品、またはこの文書の情報は予告なしに変更される場合があります、
メーカーによるいかなる種類の義務または保証と見なされることはありません。
この文書の品質、または正確性に関していかなる保証も行われません。
VoosteQは事前の通知なしに、いつでもこの文書および関連製品の内容を変更する権利を留保します。
VoosteQはこの製品およびすべてのVoosteQ製品の使用、
または使用不能から生じるいかなる種類の損害についても責任を負いません。
購入時に受け取るシリアルナンバーは個人用であり、機密情報です。
www.voosteq.comのTerms and Conditionsも必ずご覧ください。

“VoosteQ” and associated logos are registered trademarks of VoosteQ.
VST is a trademark of Steinberg Media Technologies GmbH,
registered in Europe and other countries.
All other product / company names are registered trademarks of their respective owners.

You are not allowed to copy or distribute the full version of any VoosteQ product.
It is a violation of international copyright laws to give copies to other people.
The VoosteQ Products is a commercial program.
You may not reverse engineer, reverse compile, or disassemble any of the files in the products.

The VoosteQ Products or the information in this document is subject to change
without further notice and shall not be deemed as an obligation
or warranty of any kind by the manufacturer.
No warranties are made with regard to the quality, accuracy of this document.
VoosteQ reserves the right to change the contents of this document
and the VoosteQ products at any time without the provision of prior notice.
VoosteQ shall not be held liable for damages of any kind arising from the use,
or the inability to use this product and all VoosteQ Products.
The serial number that you receive when purchasing it is personal and confidential.
Be sure to also see the Terms and Conditions at www.voosteq.com.